

نام درس: عربی (ب)  
نام مدیر: سعیده میخچه گر  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰ / ۰۳ / ۰۸ صبح / عصر  
ساعت امتحان: ۰۰ : ۷۰ دقیقه  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبيرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام و نام فائزه‌گی: .....  
مقطع و رشته: هفتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۲ صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره به عدد:	نمره به حروف:								
		تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره به حروف:	نمره به حروف:	نمره به عدد:								
۱									به سوال های زیر پاسخ گوته دهید .								
		ب: السيدة میر عمادی	الف: السيد رجی	۱ - مَنْ هِيَ مُدِيرَةُ الْمَدْرَسَةِ؟					۱								
		ب : الْحُسَام	الف: القلم	۲ - مَاذَا فِي يَدِكِ؟													
		ب : لَا أَنَا وَلِدٌ	الف:نعم أنا بنتُ	۳- هَلْ أَنْتِ بَنْتًا؟													
۱		۲ - كم عدد الألخشاب في الصورة؟ الف: واحد ب:	۱ - أين الطالب؟ الف: فوق الكرسي ب: في الحديقة	به سوال های زیر با توجه به تصاویر پاسخ دهید.					۲								
۱				درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید .					۳								
		۱ - الشمْسُ فِي السَّمَاءِ .	درست <input type="checkbox"/>	نادرست <input type="checkbox"/>													
		۲ - الْخَمْسَةُ - ثَلَاثَةٌ = إِثْنَانِ .	درست <input type="checkbox"/>	نادرست <input type="checkbox"/>													
		۳ - "رَحِيقَةٌ" مُتضادَ كَلْمَةٌ "كِتَابٌ" .	درست <input type="checkbox"/>	نادرست <input type="checkbox"/>													
		۴ - "عِبَاءَةٌ" مِنْ مَلَابِسِ الرِّجَالِ .	درست <input type="checkbox"/>	نادرست <input type="checkbox"/>													
۰.۵		هر یک از گزینه های "الف" را به گزینه ی مناسب با آن در ستون "ب" وصل کنید .	<table border="1"><thead><tr><th>ب</th><th>الف</th></tr></thead><tbody><tr><td>نسیان</td><td>مکان الطالب</td></tr><tr><td>المدرسة</td><td>جمع کلمة "فاکهه"</td></tr><tr><td>الفواكه</td><td></td></tr></tbody></table>	ب	الف	نسیان	مکان الطالب	المدرسة	جمع کلمة "فاکهه"	الفواكه							۴
ب	الف																
نسیان	مکان الطالب																
المدرسة	جمع کلمة "فاکهه"																
الفواكه																	
۰.۵			<table border="1"><thead><tr><th>ب</th><th>الف</th></tr></thead><tbody><tr><td>نسیان</td><td>مکان الطالب</td></tr><tr><td>المدرسة</td><td>جمع کلمة "فاکهه"</td></tr><tr><td>الفواكه</td><td></td></tr></tbody></table>	ب	الف	نسیان	مکان الطالب	المدرسة	جمع کلمة "فاکهه"	الفواكه							
ب	الف																
نسیان	مکان الطالب																
المدرسة	جمع کلمة "فاکهه"																
الفواكه																	
		گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .															
		۱ - هذا الفصلُ باردُ جدًا .      الف : الشتاء      ب: الصيف							۵								
		۲ - يوم بعد الأربعاء .      الف : الجمعة      ب: الخميس															
۱		در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید .							۶								
		۱- يا مریم ..... واجبتک .	كتبت <input type="checkbox"/>	كتبتُما <input type="checkbox"/>													
		۲- أنا ..... مِنْ القرية .	رجعوا <input type="checkbox"/>	رجعتُ <input type="checkbox"/>													
		۳- أنتُم ..... الجبلَ .	صعدُتم <input type="checkbox"/>	صعدُتم <input type="checkbox"/>													
		۴- نحنُ ..... في غرفتنا .	دخلنا <input type="checkbox"/>	دخلنا <input type="checkbox"/>													

٠.٥	در هر مجموعه کلمه های ناهمانگ را مشخص کنید . ۱ - أحمر <input type="checkbox"/> قلم <input type="checkbox"/> أزرق <input type="checkbox"/> أصفر <input type="checkbox"/> ۲ - ثُقَاح <input type="checkbox"/> شجرة <input type="checkbox"/> عنب <input type="checkbox"/> شبکه <input type="checkbox"/>	٧
٠.٥	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید . ۱-الرَّجُلُ فِي الْغُرْفَةِ ..... الغرفة:..... ۲ - عَلَى طَرَقَ بَابِ الصَّفَّ ..... باب :.....	٨
٠.٥	متضاد و متراوef کلمه های زیر را از داخل پرانتز بباید و بنویسید . ..... أَبٌ ..... أَبٌ ≠ ..... ( صغیر - والد )	٩
١	نام هر تصویر را از داخل پرانتز بباید و بنویسید . ( سيارة - سروال - سمكة - تفاح)  .....  .....  .....  .....	١٠
١	ترجمه ی درست را انتخاب کنید . ۱-إِذَا مَلَكَ الْأَرَادُلَ هَلَكَ الْأَرَادُلُ . الف: همیشه پادشاهان ظالمند . شوند . ۲ - عَدُدُ الْمَسَافِرِينَ فِي الْفِنْدُقِ كَثِيرٌ . الف : تعداد مسافرها در هتل زیاد است . ب: هتل های زیادی ساخته شده است .	١١
١	ترجمه های ناقص را کامل کنید . ۱-لِسَانُ الْمُقْصَرِ قصیر . ..... خطکار، کوتاه است . ۲-حُسْنُ الْخُلُقِ نصف الدِّينِ . ..... نیمی از دین است . ۳-وَسَائِلُ الْبَيْتِ مَرْغُوبَةٌ . ..... وسائل ..... با کیفیت است . ۴-بُسْتَانُهُمْ مَلْوَءٌ بِأشْجَارِ الْبَرْتَقَالِ . ..... با غشان پر از ..... بر تقال است .	١٢
٣.٥	جمله های زیر را به فارسي روان ترجمه کنيد . ۱ - السَّيِّدُ زَارَعِي فَلَاحٌ وَ زَوْجَتِهِ فَلَاحَةٌ . ۲ - الْجَوَّ فِي الرَّبِيعِ مَعْتَدِلٌ . ۳ - هُوَ إِشْتَرَى وَسَائِلَ رَحِيْصَةً وَغَيْرَ مَنَاسِبَةٍ . ۴ - فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ خَمْسَةٌ مِنَ الصَّيَادِيْنَ جَاؤُوا . ۵ - رَجَعَ يَاسِرُ إِلَيِ الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ الظَّهَرِ	١٣
٢	جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسي روان ترجمه کنيد . ۱ - عَلَيْكَ بِمَدَارَةِ النَّاسِ . ۲ - الْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ . ۳ - حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الإِيمَانِ . ۴ - آفَةُ الْعِلْمِ التَّسْبِيَانُ .	١٤
٥	مکالمه و روان خوانی	١٥

نام درس: عربی هفتم(ب)  
نام دبیر: سمية میفچه گر  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۵  
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح/ عصر  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
**کلید سوالات پایان ترم نوبت دوم سال تتمیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹**



ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر								
۱	<p>به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید .</p> <p>۱- مَنْ هِيَ مُدِيرَةُ الْمَدْرَسَةِ؟ الف:السيد رجی</p> <p>۲- مَاذَا فِي يَدِكِ؟ الف:القلم</p> <p>۳- هَلْ أَنْتِ بَنْتُ؟ الف:نعم أنا بنتُ</p>									
۲	<p>به سوال های زیر با توجه به تصاویر پاسخ دهید .</p> <p>۱- أَيْنَ الطَّالِبُ؟ الف: فوق الكرسي ب: في الحديقة</p> <p>۲- كم عدد الأختشاب في الصورة؟ الف: واحد ب: ثلاثة</p>  									
۳	<p>درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید .</p> <p>۱- الشَّمْسُ فِي السَّمَاءِ . نادرست <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>۲- الْخَمْسَةُ - ثَلَاثَةٌ = إِثْنَانِ . نادرست <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>۳- "رَحِيقَةٌ" متضاد کلمه "كتاب" . نادرست <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>۴- "عَبَّاءَةٌ" مِنْ مَلَابِسِ الرِّجَالِ . نادرست <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/></p>									
۴	<p>هر یک از گزینه های "الف" را به گزینه ی مناسب با آن در ستون "ب" وصل کنید .</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>ب</th> <th>الف</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>نسیان</td> <td>مکان الطالب</td> </tr> <tr> <td>المدرسة</td> <td>جمع کلمه "فاکهه"</td> </tr> <tr> <td>الفواكه</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	ب	الف	نسیان	مکان الطالب	المدرسة	جمع کلمه "فاکهه"	الفواكه		
ب	الف									
نسیان	مکان الطالب									
المدرسة	جمع کلمه "فاکهه"									
الفواكه										
۵	<p>گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .</p> <p>۱- هذا الفصلُ باردُ جداً. الف : الشتاء ب: الصيف</p> <p>۲- يوم بعد الأربعاء . الف : الجمعة ب: الخميس</p>									
۶	<p>در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید .</p> <p>۱- يا مریم ..... واحتکر . کتبت <input checked="" type="checkbox"/> کتیبت <input type="checkbox"/></p> <p>۲- أنا ..... من القرية . رجعوا <input checked="" type="checkbox"/> رجعت <input type="checkbox"/></p> <p>۳- أنتم ..... الجبلَ . صعدتم <input checked="" type="checkbox"/> صعدتم <input type="checkbox"/></p> <p>۴- نحنُ ..... في غرفنا . دخلت <input checked="" type="checkbox"/> دخلنا <input type="checkbox"/></p>									
۷	<p>در هر مجموعه کلمه های ناهمانگ را مشخص کنید .</p> <p>۱- أحمر <input type="checkbox"/> قلم <input checked="" type="checkbox"/> أزرق <input type="checkbox"/> أصفر <input type="checkbox"/> ۲- ثُقَّافَة <input type="checkbox"/> شجرة <input type="checkbox"/> عنبر <input type="checkbox"/> شبکة <input checked="" type="checkbox"/></p>									
۸	<p>معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید .</p> <p>۱-الرَّجُلُ فِي الْعَرْفَةِ الغرفة : اتاق</p> <p>۲- على طَرَقَ بَابِ الصَّفَّ . باب : در</p>									

متضاد و مترادف کلمه های زیر را از داخل پرانتز بباید و بنویسید . کبیر ≠ صغیر      أب = والد	٩			
نام هر تصویر را از داخل پرانتز بباید و بنویسید . ( سیارة - سروال - سمکة - تفاح )	١٠			
 <b>سمکة</b>	 <b>سيارة</b>	 <b>تفاح</b>	 <b>سروال</b>	١٠
ترجمه ی درست را انتخاب کنید . ۱-إذا ملك الأراذل هلك الأراذل. ۲- عدد المسافرين في الفندق كثير .	١١			
<b>ب:</b> هرگاه فرومايگان فرمانروا شوند شايستگاه هلاک شوند . <b>الف:</b> همشه پادشاهان ظالمند .	١٢			
ترجمه های ناقص را کامل کنید . ۱-لسان المقصّر قصير . ۲-حسُنُ الْخُلُقِ نصف الدين . ۳-وسائل البيت مرغوبة . ۴-بُسْتَانَكُمْ مملوء بأشجارِ البرتقالي . زبان خوش اخلاقی خانه درختان	١٣			
جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ۱-السيد زارعي فلاح و زوجته فلاحة .آقاي زارعي کشاورز و همسرش کشاورز است . ۲-الجتو في الربيع معتدل .هوا در بخار معتدل است . ۳-هو إشتري وسائل رخيصة و غير مناسبة . او وسائلی ارزان و نامناسب خرید . ۴-في يوم من الأيام خمسة من الصيادين جاؤوا .در روزی از روزها پنج تا شکارچی آمدند . ۵-رجع ياسر إلى المدرسة بعد الظهر . ياسر بعد از ظهر به مدرسه بازگشت .	١٤			
جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ۱-عليک بمداراة الناس . تو باید با مردم مدارا کنی . ۲-الإنسان عبد الإحسان . انسان بنده ی نیکی است . ۳-حب الوطن من الإيمان . دوست داشتن وطن از ایمان است . ۴-آفة العلم التسیان . آسیب دانش فراموشی است .	١٥			
مکالمه و روان خوانی	١٥			
امضاء:	<b>نام و نام خانوادگی مصحح : سمیه میخچه‌گر</b>			
<b>جمع بارم : ٥ نمره</b>				